

# 24 | FRÜHLING 2022



# UNSER GELNHAUSEN



Stadtmarketing- und  
Gewerbeverein Gelnhausen e.V.

# Meine Servicehelden. Immer für mich da.

Wir sind Ihr Partner für Service – besuchen Sie uns.



- ✓ Werkstatt-Service
- ✓ Original Teile- und Zubehör
- ✓ Neu- und Gebrauchtwagen



Autohaus Geiger & Liebsch GmbH & Co. KG

Im Niederfeld 2+5 | 63589 Linsengericht | Telefon (06051) 9733-0  
[www.meine-auto-familie.de](http://www.meine-auto-familie.de) | [info@geiger-liebsch.de](mailto:info@geiger-liebsch.de)



## Liebe Leserinnen und Leser,

ich hätte mir gewünscht, in meinem Vorwort zur ersten Ausgabe 2022 von „Unser Gelnhausen“ über das Überwinden der Corona-Pandemie und die Aussicht auf ungetrübte Sommerfreuden sprechen zu können. Stattdessen herrscht seit dem 24. Februar 2022 Krieg in Europa, die Pandemie ist noch lange nicht überwunden und die Inflationsrate steigt und steigt.

Seit in Bayern im Januar 2020 der erste Corona-Fall in Deutschland öffentlich bekannt wurde, haben wir viele Pandemietäler durchschritten. Wie viele wir noch vor uns haben, wissen wir nicht. Das zehrt an unserer Kraft und hinterlässt Narben.

Und es kam noch schlimmer, als wir uns vorstellen konnten: Die Invasion Russlands in der Ukraine und das nationalistische expansive Bestreben Putins nach der Wiederherstellung der alten Größe Russlands bringen großes Leid über die Menschen und schürt Ängste vor der nahen Zukunft. Indes steigen die Preise für Energie und die allgemeinen Lebenshaltungskosten so schnell, dass viele Bürger:innen schon jetzt nicht mehr wissen, wie sie finanziell über die Runden kommen sollen.

Unsere Psyche steht unter Dauerbelastung. Umso wichtiger ist es, Auszeiten zu nehmen. Die Kultourismusabteilung der Stadt Gelnhausen und der Stadtmarketing- und Gewerbeverein werden nicht müde, Veranstaltungen zu organisieren, die den Menschen eine solche Auszeit, eine Pause vom Alltag, ermöglichen. In diesem Heft werden Sie mehr über unse-



ren historischen Jubiläumsmarkt erfahren und über das Red Bull Hill Chasers, ein Radrennen, das vom Obermarkt über den Franziskanerweg – eine der steilsten Straßen Deutschlands – führt. Kulturelle Veranstaltungen sind ebenso im Programm wie „alte Bekannte“: der Barbarossamarkt und „Alles uff die Gass“. Die Kultourismusabteilung hat mit Nexus Escape Room zum 400. Geburtstag von Grimmelshausen ein neues Onlinespiel entwickelt, das Ihnen Grimmelshausens Figuren auf sehr unterhaltsame Weise näherbringen wird. Wir bleiben damit unserem Anspruch, die Geschichte der Barbarossastadt lebendig zu halten und erfahrbar zu machen, treu. Auch ich durfte übrigens in eine kleine Rolle schlüpfen, wie das obenstehende Bild verrät ...

Ein bisschen Spaß ist wichtig, um neue Kräfte zu sammeln. Nutzen Sie unser Veranstaltungsangebot, bummeln Sie durch die Geschäfte, genießen Sie das internationale kulinarische Angebot der Gelnhäuser Gastronomen und entdecken Sie die Geheimnisse der historischen Stadt beim Jubiläumsfest, den interaktiven Spielen oder bei einer der Gästeführungen, die nach der Pandemiepause wieder gestartet sind.

Ich freue mich auf Sie!

Ihr  
**Daniel Christian Glöckner**  
 Bürgermeister der  
 Barbarossastadt Gelnhausen



**betten  
matratzen & co**

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhausen  
 Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31  
 Nähe Kaufland!



Titelfoto: © Jürgen Schlapp

## HIGHLIGHTS

- 5 31. Barbarossamarkt
- 9 Multiversum auf der Müllerwiese
- 12 Alles uff die Gass
- 14 Red Bull Hill Chasers
- 16 Red Bull Hill Chasers – Interview

## GELNHAUSEN ENTDECKEN

- 18 Das tödliche Manuskript
- 22 Magazin sucht Titelfoto
- 24 Im richtigen Moment an der richtigen Stelle
- 26 Im Zeichen des Miteinanders

## VERANSTALTUNGEN

- 32 Die KUH, die Knef und Hans im Glück

## NEU IM STADTMARKETING- UND GEWERBEVEREIN

- 27 Ein Stück Italien in der Barbarossastadt
- 30 Kreative Köpfe, smarte Tools

## IMPRESSUM • UNSER GELNHAUSEN:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V. sowie Stadt Gelnhausen

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

Anzeigen: Herbert Dissler

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Beilage in der Gelnhäuser Neuen Zeitung (Gesamtauflage) sowie Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 12.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 4 vom 1. Januar 2020. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskämpfen bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

Telefon: 06051/833-244  
Telefax: 06051/833-255

E-Mail: [anzeigen-ug@gnz.de](mailto:anzeigen-ug@gnz.de)  
[redaktion-ug@gnz.de](mailto:redaktion-ug@gnz.de)



Organisator:



Stadtmarketing- und  
Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V.

# 31. Barbarossamarkt Gelnhausen

## 19. bis 22. Mai 2022

Donnerstag: Familientag

Freitag: Schwiegersöhne

Samstag: Front of Bockband

Sonntag: Musikverein Höchst, Vereinsnachmittag

Verkaufsoffener  
Sonntag



**PROPHYSIO – WEIL ES  
UM IHREN KÖRPER GEHT.**  
Medizinische Trainings- und Physiotherapie aus Gelnhausen.

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Do.: 7–20 Uhr  
Fr.: 7–18 Uhr

Terminvereinbarungen:  
Mo. bis Do.: 8–13 Uhr und 14–19 Uhr  
Fr.: 8–13 Uhr und 14–18 Uhr

**PRC**PHYSIO  
Christian Zschau

**ProPhysio Physiotherapie**  
Inhaber: Christian Zschau  
Physiotherapeut und  
staatlich geprüfter Osteopath (VOD e.V.)

Im Ziegelhaus 6–8 | 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 5383110  
E-Mail: [info@prophysio-gelnhausen.de](mailto:info@prophysio-gelnhausen.de)  
[www.prophysio-gelnhausen.de](http://www.prophysio-gelnhausen.de)





# 31. Barbarossamarkt

VOM 19. BIS 22. MAI 2022 | mit historischem Markt, Festzelt mit großem Rahmenprogramm auf dem Obermarkt und verkaufsoffenem Sonntag

Liebe Gelnhäuser, endlich ist es wieder so weit!

Unser Entschluss, den Barbarossamarkt 2022 in den Mai zu verlegen, war eine kluge Entscheidung. Denn nun können wir unsere Ideen mit großem Engagement umsetzen“, zeigen sich die Mitglieder des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen überzeugt.

Buntes Markttreiben, geselliges Zusammensein, gemütliches Verweilen, ein verkaufsoffener Sonn-

tag und ein unterhaltsames Festprogramm an allen vier Tagen: Gelnhausen verwandelt sich zu einem Erlebnismekka für Jung und Alt.

„Unsere Freunde vom Schaustellerverband Frankfurt und ihre Schaustellerkollegen haben dafür gesorgt, dass keine Wünsche offenbleiben. Auf den bekannten Festplätzen Bleiche und Escher finden Sie alles, was zu einem bunten Markttreiben dazugehört. Altbekannte Fahrgeschäfte wie

der Taumler und neue Attraktionen dürfen dabei nicht fehlen“, betonen die Organisatoren.

In der Seestraße und rund um den Ziegelturn finden Besucher wie in den Jahren zuvor Marktstände mit vielseitigem Angebot und auch der TVG Handball ist wieder auf seinem gewohnten Platz am Ziegelturn zu finden. „Alles wie immer im Bereich des Ziegelhauses“, meint Silvia Klimt-Strauß vom Vorstand des Stadtmarketing- und Gewerbevereins mit einem Schmun-

zeln. Auf der Ziegelhaus-Bühne gibt es Livemusik von „Voice & Soul“ mit Salena Mahalia Maue. Die Worscht-Metzgerei Klimt, Heller Bier und der Baulig Irish Pup sorgen für das leibliche Wohl.

**Erstmals seit vielen Jahren wieder ein großes Festzelt auf dem Obermarkt**

Die Besucher können sich auf einiges freuen: Auf dem Obermarkt wird in guter alter Manier das Riesenrad aufgebaut, es wird einen

**Service Rund ums Automobil**

**Die**

---

**HINTERHOFWERKSTATT**

**„Die“ freie Werkstatt - Reparaturen aller Art - Alle Marken!**

**Reparaturen aller Art – Alle Marken!**

**Wir haben über 25 Jahre Erfahrung mit der Marke Chrysler-Jeep. Oldtimer und Youngtimer sind bei uns willkommen!**  
 Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 8:00 Uhr – 18:00 Uhr · samstags nach Absprache

**Die Hinterhofwerkstatt • Markus Warth • Frankfurter Straße 30  
 63584 Gründau-Rothenbergen (Ortsmitte) • Tel. 06051-8347051**

\*\*\* **KUS-Stützpunkt** \*\*\*      \*\*\* **KUS-Stützpunkt** \*\*\*      \*\*\* **KUS-Stützpunkt** \*\*\*

historischen Markt sowie ein vielseitiges Aufgebot an Fahrgeschäften geben. Erstmals seit vielen Jahren wird auch wieder ein Festzelt auf dem Obermarkt aufgestellt, in dem sich die Besucher ein fröhliches Stelldichein geben. „Darauf freuen wir vom Stadtmarketing- und Gewerbeverein uns ganz besonders“, berichtet Beatrix Moritz und ergänzt: „Ermöglicht wird das durch den beherzten Einsatz unseres Vorstandes. Da es nur eine begrenzte Anzahl an Karten für das herausragende Abendprogramm geben wird, möchten wir schon frühzeitig auf den Vorverkauf hinweisen.“

Die Eröffnung des 31. Barbarossamarktes findet am Donnerstag, 19. Mai, von 16 bis 18 Uhr im Festzelt auf dem Obermarkt statt. Danach begeistert das erste Spezialangebot: Mit „Geräuschimpulse“, das sind Andy Fischer (Piano/Gesang), Melanie Roth (Gesang) und Heiko Proske (Saxophon), startet die After-Work-Party (Einlass ab 19 Uhr). Alle drei Musiker sind bereits weit über die Stadtgrenzen Gelnhausens hinaus bekannt. „Mit diesem Angebot möchten wir vor allem Firmen ansprechen, die mit ihren Angestellten nach zwei Jahren Coronapause gemeinsam einen schönen Abend verbringen möchten“, betont Petra Schmidt, Geschäftsführerin des Stadtmarketing- und Gewerbevereins.

Weiter geht es am Freitag, 20. Mai, mit drei attraktiven Schwiegeröhnen und ihrem spektakulären

Auftritt im Festzelt. Mit Charme verzaubert die Schlagerkapelle ihre Zuhörer und singt sich in die Herzen jeder Schwiegermutter – und natürlich auch sämtlicher anderer Besucher. Die Gäste erwartet somit Partystimmung und gute Laune pur.

Mit „Front of Bockband“ heißt es dann am Samstag, 21. Mai, tanzen, singen und sich einfach mitreißen lassen. Mit ausgewählten Hits und Klassikern heizen die Musiker, das sind die drei charismatischen Frontleute der legendären Bockband auf Solopfadern, ihren Zuhörern ordentlich ein und bilden den krönenden Abschluss des Festzeltabends. Mit zwei Getränkeständen im Festzelt tragen die Mitglieder des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen dazu bei, dass jeder Abend zu einem besonderen Erlebnis wird. Egal ob frische Cocktails, Heller Bier, spanische Weine oder vieles mehr – im Festzelt bleiben keine Wünsche offen. „Schauen Sie vorbei und genießen Sie unterhaltsame Programmabende“ laden die Veranstalter ein.

Der Sonntag im Festzelt verspricht viel Abwechslung für Freunde der Blasmusik: Beim Frühschoppen mit der Höchster Blasmusikkapelle und dem Weißwurstessen mit einem kühlen „Weißen“ ist beste Stimmung garantiert.

Anschließend findet erstmals der Vereinsnachmittag statt. Der Stadtmarketing- und Gewerbeverein

hat seine Kollegen eingeladen, ihre Vereine im Festzelt zu präsentieren. „Wir freuen uns sehr, dass einige der Gelnhäuser Vereine un-

ser Angebot angenommen haben und ihre Vereinsarbeit vorstellen werden“, freuen sich die Veranstalter. Svenja Denter



100  
Jahre



**Mit Rat und Tat für Ihr Eigentum  
1921–2021**

**Haus & Grund®  
Gelnhausen e.V.**

Ab 1.6.2022

Uferstraße 40–42 · 63571 Gelnhausen

Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293

info@hug-gelnhausen.de

**www.hug-gelnhausen.de**



# Programm des 31. Barbarossamarktes

VOM 19. BIS 22. MAI 2022

## DONNERSTAG, 19. MAI 2022

- ganztäglich** Familienticket – bitte beachten Sie die Aushänge an den Schaustellergeschäften
- 16.00 Uhr** Offizielle Eröffnung des Barbarossamarktes im Festzelt Obermarkt
- ab 20.00 Uhr** After-Work-Party mit GERÄUSCHIMPULSE. Einlass 19 Uhr  
Karten im Vorverkauf beim Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen.

## FREITAG, 20. MAI 2022

- Festzelt Obermarkt**
- ab 20.00 Uhr** SCHWIEGERSÖHNE Einlass 19:00 Uhr  
Karten sind im Vorverkauf beim Kundencenter des Druck- und Pressehauses Naumann erhältlich.

### Ziegelhaus-Bühne

- ab 18.00 Uhr** VOICE & SOUL

## SAMSTAG, 21. MAI 2022

- Festzelt Obermarkt**
- ab 20:00 Uhr** FRONT OF BOCKBAND Einlass 19:00 Uhr  
Karten im Vorverkauf beim Kundencenter des Druck- und Pressehauses Naumann.

### Ziegelhaus-Bühne

- ab 18:00 Uhr** VOICE & SOUL

## SONNTAG, 22. MAI 2022

### Festzelt Obermarkt

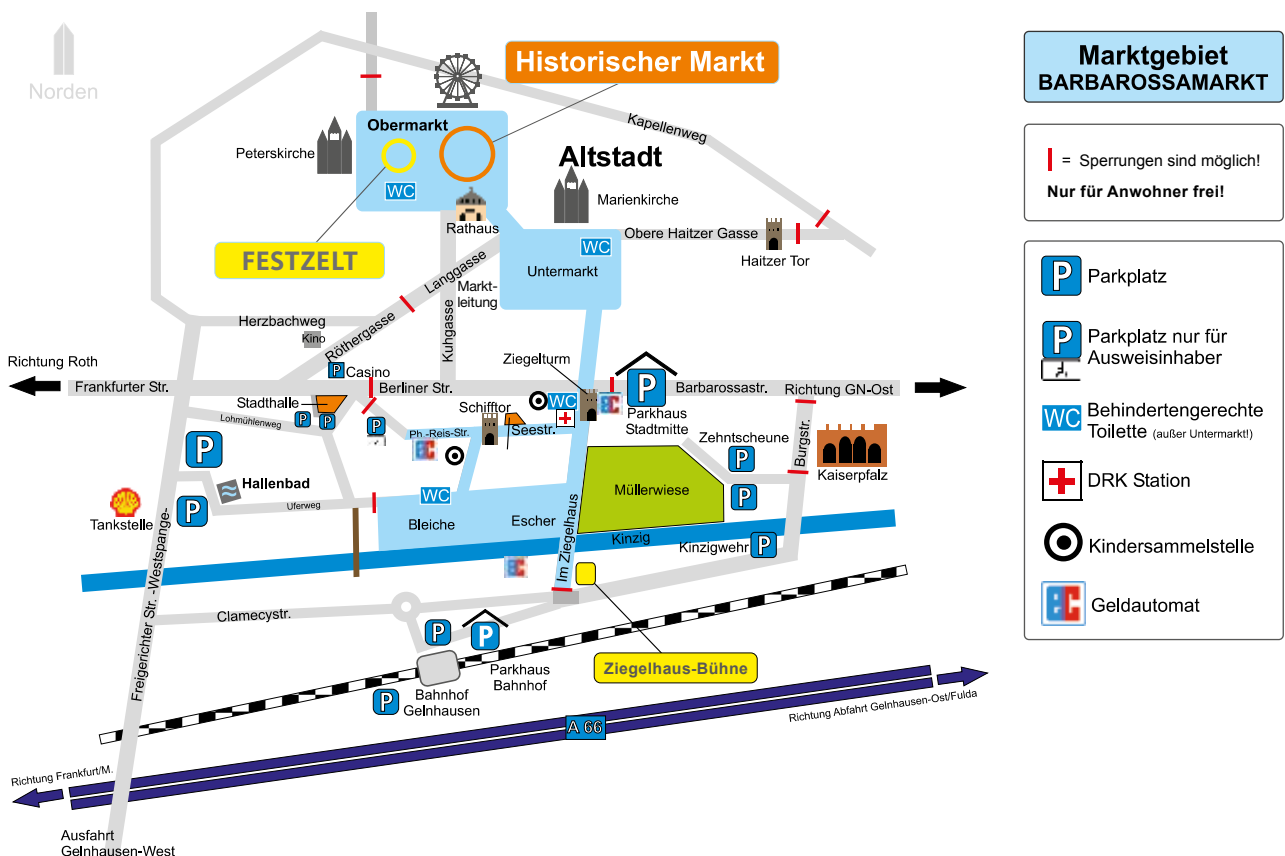
- ab 11:30 Uhr** Frühschoppen Musikkapelle Höchst und Weißwurstessen
- ab 14:30 Uhr** Vereinsnachmittag mit folgenden Gelnhäuser Vereinen: Aeroclub Gelnhausen, Tauchsportclub Gelnhausen, Briefmarkensammlerverein Gelnhausen, Musikverein Höchst, Karnevalsverein „Die Käwwern“, Tennisverein Blau-Weiß Gelnhausen und Barbarossa Promenaders.

### Historischer Markt an allen Markttagen

- ganztäglich** Mittelalterliches Markttreiben mit kulinarischen Leckereien wie Mutzbraten, Spanferkel, Flammhachs und Süßes wie Crêpes sind nur ein Teil des Angebotes. Nicht fehlen darf natürlich die Naseweis-Taverne, die mittlerweile viele Freunde in Gelnhausen hat. Handwerker zeigen ihre Kunstobjekte und Händler bieten Neues und Altes zum Kauf an.

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag	19. Mai, 16.00 – 23.00 Uhr
Freitag	20. Mai, 11.00 – 23.00 Uhr
Samstag	21. Mai, 11.00 – 23.00 Uhr
Sonntag	22. Mai, 11.00 – 22.00 Uhr
Verkaufsoffener Sonntag	12.00 – 18.00 Uhr





# Multiversum auf der Müllerwiese

**VOM 21. JAHRHUNDERT DIREKT INS MITTELALTER** | Stadt bietet mit Jubiläumsmarkt Alternativkonzept zur historischen Stadtrechtsfeier – buntes Markttreiben und viel Musik

**M**ittelalterliches Markttreiben, Lagerleben, Kunsthandwerk, jede Menge Musik und Gaukelei auf der Müllerwiese und in der Kaiserpfalz: Die Stadt Gelnhausen hat ein vielseitiges Veranstaltungspaket für ihren historischen Jubiläumsmarkt vom 10. bis 12. Juni 2022 geschnürt. Nachdem die Corona-Pandemie die Pläne der Stadt mit Blick auf eine große historische Stadtrechtsfeier zum 850. Stadtgeburtstag mehrfach durchkreuzt hatte, wird der Jubiläumsmarkt nun die Wartezeit bis zur nächsten großen Geburtstagsfeier der Barbarossastadt im Jahr 2025 verkürzen. Auf zwei Bühnen und an verschiedenen Standorten auf dem Festgelände unterhalten Musikgruppen und Live-Acts das in der Zeit weit gereiste Volk. An Ständen und in Tavernen bleiben kulinarisch keine Wünsche offen und es gibt mittelalterliches Kunsthandwerk zu bewundern und käuflich zu erwerben. Einblicke ins mittelalterliche Lagerleben dürfen natürlich nicht fehlen und auf Familien mit Kindern (freier Eintritt bis 16 Jahre) warten jede Menge Mitmach-Aktionen. Musikalischer

Höhepunkt der Festtage wird das Konzert mit der Kultband Saltatio Mortis am Samstag, 11. Juni 2022, sein.

„Wir haben die große historische Stadtrechtsfeier zum 850-jährigen Bestehen der Stadt Gelnhausen wegen der pandemischen Lage schon vom Jahr 2020 ins Jahr 2021 und schließlich nach 2022 verschoben, in der Hoffnung, dass wir wieder eine gewisse Planungssicherheit erlangen. Leider ist das durch die dynamische Entwicklung der Corona-Pandemie nicht möglich. Deshalb fokussieren wir uns nun auf die Feier zum 855-jährigen Bestehen der Stadt im Jahr 2025. Mit einem Jubiläumsmarkt wollen wir aber den 850. Geburtstag zumindest noch im kleineren Rahmen im Juni dieses Jahres nachfeiern“, erläutert Bürgermeister Daniel Christian Glöckner. Der Jubiläumsmarkt wird auf der Müllerwiese und zum Teil in der Kaiserpfalz stattfinden.

Die Gäste dürfen sich auf einen liebevoll geplanten Mittelaltermarkt freuen, der Spaß und Abwechslung für die ganze Familie bietet. Rund um die kleine Bühne in der Nähe des Rosengärtchens und die große



Foto: Die Galgenbrüder

Sorgen mit Trommeln, Sackpfeifen und bester Spiellaune für Unterhaltung: die Galgenbrüder.

Bühne an der Skateranlage weckt das Angebot an den Ständen die Kauflust, gibt Einblicke in mittelalterliche Handwerkskunst und füllt durstige Kehlen und hungrige Mägen. Ob Fladenbrot, Flammlachs, Wurst, Stockbrot, Hanfgebäck, Fleischspieße, Met, Likör, Bier, Wein oder auch allerlei Süßkram – ob Fleisch- oder Pflanzenesser, für die meisten Geschmäcker und Lebensweisen wird es das passende Angebot geben. Lederwerkstatt, Schmiede, Seilerei, Buchbinder-

werkstatt, Spinnerei, Töpferei, Duftmanufaktur, Kartografen, Drechsler, die Drehleierwerkstatt und andere mehr laden dazu ein, einen Blick auf die mittelalterliche Produktion von nützlichen und dekorativen Gegenständen zu werfen und den Meistern aller Klassen über die Schulter zu schauen. Vielleicht lässt sich manchem Fachmann ein Handwerksgeheimnis entlocken, das auch im 21. Jahrhundert noch nützlich sein kann ... Natürlich gibt es Schmuck, Gewan-



**AUTO ZORTUK**  
KFZ-Innungsfachbetrieb

Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf
- Reifen-Service
- Stoßdämpfer
- Motordiagnose
- Auspuff-Service
- Karosseriearbeiten
- Inspektion
- Klima-Service
- TÜV und AU

**NEU**  
**Automatik-  
Getriebe-  
Spülung** 

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen  
[www.auto-zortuk.de](http://www.auto-zortuk.de) • [info@auto-zortuk.com](mailto:info@auto-zortuk.com)



Begeistert große und kleine Marktbesucher: das kleinste Riesenrad der Welt.



Auch Einblicke ins mittelalterliche Lagerleben sind möglich.



Handwerksmeister geben Einblicke in ihre Fertigkeiten.

ding, Lederwaren, Seifen, Kämmе, Bürsten, Musikinstrumente, Felle, Spielzeug, Schnitzarbeiten, Naturkosmetik, Öle, Fibeln, Eisenwaren, Glas, Stoffe, Trinkhörner und vieles mehr auch käuflich zu erwerben.

Aktivitäten und Attraktionen wie Bogenschießen, mittelalterliche Karussells, das kleinste Riesenrad

der Welt, Mäuseroulette, Burgbelagerung, Eierknacken, Rattenwerfen und viele Werkstätten laden Familien mit Kindern zum Mitmachen, Spielen und Staunen ein. Neben Künstlern, die sich unters Volk mischen und dort mit ihren Kurzauftritten das Publikum erfreuen, herrscht auch auf den beiden Bühnen reges Treiben.

Mit Musik, zum Teil gespielt auf historischen Instrumenten, mittelalterlicher Tavernenmusik, mit Galgenhumor und Spielfreude werden die Spielleute Tarranis, die Streuner, Minnesoda und die Galgenbrüder Lebenslust verbreiten und zum Tanzen animieren. Gaukeleien, Bauchtanz, Feuershow, Jonglage, mittelalterliche Tänze,

Stelzenlauf und mehr bieten die Gruppen Laikan und Lux Aeterna. Für Chormusik sorgt der Gesangsverein Harmonie Haitz.

Auf dem Festgelände gibt es auch Einblicke in das mittelalterliche Lagerleben, wo Gespräche mit den Akteuren möglich sind. Utensilien für Küche, Tafel und für die Schlaf-

Startschuss zum GIGABITausbau für den Main-Kinzig-Kreis

# EINMAL GIGA BITTE FÜR ALLE!

Aber gerne doch, lieber Main-Kinzig-Kreis. Die Runde geht auf uns.

GIGABIT-Anschluss kostenlos direkt ins Haus  
Jetzt Verfügbarkeit prüfen & direkt bestellen!

Infos & Bestellung unter: [www.breitband-mkk.de](http://www.breitband-mkk.de)

QR-Code scannen und direkt bestellen!

**Breitband**  
Main-Kinzig GmbH

## Durchblick deine Finanzen.

**Finanzplaner, Kontowecker und Multibanking – mit unseren digitalen Banking-Funktionen immer den Überblick behalten. Und den Kopf frei für das, was wichtig ist.**

Jetzt freischalten auf [www.ksk-gelnhausen.de](http://www.ksk-gelnhausen.de)

**Weil's um mehr als Geld geht.**

Kreissparkasse Gelnhausen



statt sind ebenso Teil des lebendigen Geschichtsunterrichtes wie Waffen, Rüstungen und Flaggen. In der Kaiserpfalz sind Führungen und Werkstätten geplant.

Das detaillierte Programm für den Jubiläumsmarkt stand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses für dieses Magazin noch nicht fest. Für Freitag, 10. Juni 2022, um 16 Uhr ist die feierliche Eröffnung des Jubiläumsmarktes geplant. Am Samstag, 11. Juni 2022, spielt ab 20 Uhr die Mittelalter-Rockband Saltatio Mortis in einem abgetrennten Bereich des Festgeländes. Bereits erworbene Karten für das Saltatio-Mortis-Konzert behalten ihre Gültigkeit. Tickets zum Preis von je 48,50 Euro sind in der Tourist-Info Gelnhausen, über den Ticket-service [www.eventim.de](http://www.eventim.de) und im Ticketshop der Gelnhäuser Neuen Zeitung erhältlich. Die Konzertkarte gilt gleichzeitig am 11. Juni als Tageskarte für den gesamten Jubiläumsmarkt. Konzertbesucher



Zum Jubiläumsmarkt kommt der Teufel auf Stelzen...

Foto: Lux Aeterna

können sich also vor dem Auftritt der Kultband schon einmal einstimmen.

Bereits für die historische Stadtrechtsfeier erworbene Tages- und Wochenendtickets behalten für den Jubiläumsmarkt ihre Gültigkeit. Kurzfristige Änderungen aufgrund der Corona-Pandemie sind möglich.



Bietet Mittelalter-Rock vom Feinsten: die Band Saltatio Mortis. Der Kartenvorverkauf für das Konzert läuft. Bereits erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit.

Foto: Robert Eikelpoth



Tarranis, die Spielleute des Donners, heizen ihrem Publikum ein.

Foto: Spielleute Tarranis

Infos zum Jubiläumsmarkt unter [www.gelnhausen.de/jubiläumsmarkt](http://www.gelnhausen.de/jubiläumsmarkt).

**Öffnungszeiten & Eintritt:**

Freitag: 14.00 – 22.00 Uhr

Samstag und Sonntag:

11.00 – 22.00 Uhr

Tageskarte:

8,50 Euro, ermäßigt 7 Euro

Wochenendkarte:

19 Euro, ermäßigt 17 Euro

Kinder bis einschließlich 16 Jahre:

Eintritt frei



© AdobeStock, fotogestober | design: brandesmedia.de

Wir freuen uns, dass Rechtsanwalt und Notar Alexander Till seit dem 01.03.2022 zum Notar in Gelnhausen bestellt worden ist.



DR. LENGEMANN BECKER TILL  
RECHTSANWÄLTE · NOTARE · FACHANWALT

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 0 60 51 / 96 73 60 · [info@lbt-recht.de](mailto:info@lbt-recht.de)

**Verkaufsoffener Sonntag von 12.00–18.00 Uhr**

**Angebote und Schnäppchen**

# ALLES UFF DIE GASS

## am 31. Juli 2022

in Gelnhausen

Organisator: Stadmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e. V.

## „Alles uff die Gass!“

**ANTIQUARIAT UND HANDEL** | Schnäppchen, Antikes und Kurioses warten am 31. Juli auf Besucher der Barbarossastadt



Die Planungen für den verkaufsoffenen Sonntag „Alles uff die Gass“ mit dem Antikmarkt „Antik und Handel“ am 31. Juli laufen auf Hochtouren. Und Besucher dürfen an diesem Tag auf weitere Attraktionen gespannt sein. Zur Freude vieler Familien findet auch der Kinderflohmarkt in der Seestraße wieder statt, wo zusätzliche Angebote wie eine Hüpfburg und eine Riesenrutsche dafür sorgen, dass Längeweile nicht den Hauch einer Chance hat. Auf was sich kleine und große Besucher noch freuen dürfen, soll noch nicht verraten werden. Vorfriede ist bekanntlich die schönste Freude!

Von der Seegstraße führt der Weg weiter durch die Schmidtgasse mit dem einzigartigen Blick zur Mari-

enkirche direkt hoch zum Untermarkt. Wer hier noch einen kleinen Umweg machen möchte, kann über die Müllerwiese laufen und der Kaiserpfalz einen Besuch abstatten. Dann geht es weiter zum Antikmarkt in der Altstadt, der in diesem Jahr vom Stadmarketing- und Gewerbeverein organisiert wird. Und der legt bei den Ausstellern, wie in den vergangenen Jahren, besonderen Wert auf hochwertige und außergewöhnliche Angebote. Die Teilnehmer halten der Veranstaltung seit Jahren die Treue.

Aufgrund der Erfahrungen aus den zurückliegenden Jahren wird der Antikmarkt schon um 9.00 Uhr beginnen und bis 18.00 Uhr geöffnet sein. Denn die besonderen Raritäten werden schon in den frühen Stunden ihre Besitzer

wecheln. Der frühe Vogel fängt bekanntlich den Wurm!

Wer die passende Rarität auf dem Antikmarkt noch nicht gefunden hat, findet diese am verkaufsoffenen Sonntag mit Sicherheit bei den Gelnhäuser Fachgeschäften. Nach der schweren Pandemiezeit hat sich viel Ware bei den Einzelhändlern angesammelt, die unbedingt „uff die Gass“ muss. Dabei versichert der Stadmarketing- und Gewerbeverein, dass das Angebot am 31. Juli 2022 das interessanteste der vergangenen Jahre sein wird. Also wohin am letzten Sonntag im Juli? Natürlich nach Gelnhausen zu „Alles uff die Gass“ mit Kinderflohmarkt und „Antik und Handel“.

Öffnungszeiten VERKAUFSOFFENER SONNTAG von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Wäsche aus dem Allgäu



Exklusive Wäsche aus natürlichen Stoffen

# WOHNTRÄUME

*Petra Schmidt*

Langgasse 16–18 • 63571 Gelnhausen  
 Telefon: 06051-2622  
 E-Mail: info@wohntraeume-schmidt.de

**bassetti**







## Antik & Handel Gelnhausen

in der Altstadt mit  
über 100 Ständen

am 31. Juli 2022 von  
9.00 bis 18.00 Uhr

Organisator: Stadtmarketing- &  
Gewerbeverein Gelnhausen e. V.

© stock.adobe.com – ChiccoDodiFC

# Hausarztpraxis Schaum



**Dr. med. Benjamin Schaum**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin,  
Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2, 3 & LAPL

**Dr. med. Enno Wehrmann**

Facharzt für Anaesthesie, Intensivmedizin, Palliativmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: [praxis@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:praxis@allgemeinarztpraxis-schaum.de)

[www.allgemeinarztpraxis-schaum.de](http://www.allgemeinarztpraxis-schaum.de)



Red Bull Hill Chasers kehrt am 28. Mai zurück nach Hessen, in die Barbarossastadt Gelnhausen.

Foto: Red Bull

## Oberschenkel am Limit

**RED BULL HILL CHASERS KOMMT NACH GELNHAUSEN** | Radrennen auf der wohl steilsten Straße Deutschlands

Eine absurd steile Straße, holpriges Kopfsteinpflaster, ein Sprint Schulter an Schulter – die ganze Bandbreite des Radsports komprimiert auf 500 Metern: Das einzigartige Fahrrad-Straßenrennen Red Bull Hill Chasers findet am 28. Mai 2022 in Gelnhausen statt.

Nach der erfolgreichen Premiere 2013 in Marburg ist das spektakuläre Red Bull Hill Chasers zurück. Vor der märchenhaften Kulisse der kaiserlichen Barbarossastadt feiert das einzigartige Fahrrad-Straßenrennen sein Comeback und es wird

noch härter, denn: Zu erklimmen gilt es keine geringere als die wohl steilste Straße Deutschlands, den Franziskanerweg mit einer mittleren Steigung von 27 Prozent, an den steilsten Stellen über 32 Prozent! Eigentlich warnt hier ein Schild: Radfahrer absteigen ...

Gefragt sind Profis und Amateure gleichermaßen: Sie kämpfen Kopf an Kopf in Kleingruppen zu je fünf Teilnehmern um den Einzug ins Finale. Jeder oder jede, der/die genug Power in den Beinen hat und sich der Herausforderung gewachsen fühlt, kann mitmachen. In

mehreren Läufen setzen sich die Besten durch und kämpfen um den Einzug in das ultimative Finale. Ob Rennrad oder Gravelbike, Amateur oder Profi, was zählt, ist die Zeit, an der wohl steilsten Straße Deutschlands. Bürgermeister Daniel Christian Glöckner: „Ich freue mich, eine so herausragende Veranstaltung für Gelnhausen gewinnen zu können. Von Anbeginn der Gespräche war es klar: Gelnhausen ist prädestiniert, wenn es um Steigungen geht.“ Die Strecke ist anfangs flach, im Mittelteil zunehmend steiler und zum Ende hin gefühlt senkrecht, die Rennstrecke

beim Red Bull Hill Chasers hat es trotz der geringen Distanz von 500 Metern in sich. Auf Kopfsteinpflaster und geteertem Untergrund geht es – bis auf eine scharfe S-Kurve – gerade den Berg hinauf.

Der Rathauschef führt aus: „Im Rahmen dieser Veranstaltung sind vier Gelnhäuser Gastronomiebetriebe genauso involviert wie Vor-Ort-Unternehmen und soziale Einrichtungen, die zum Gelingen des Fahrrad-Straßenrennens beitragen werden.“ Die betroffenen Anwohner werden vorab informiert.

**E-Bikes**  
**Sporträder**  
**Jugendräder**  
**Trekking-Bikes**  
**Mountain-Bikes**  
**Kinderräder**  
**City-Bikes**  
**Zubehör**

# Fahrräder

*Riesige Auswahl an  
Markenrädern  
und E-Bikes.  
Besuchen  
Sie uns  
!*

**63571 Gelnhausen**  
**Am Galgenfeld 29**  
**Telefon: 06051 - 1 44 44**  
**Fax: 06051 - 1 61 72**

## Zweirad Schiebener

*Inhaber Gerhard Bauder*





**Red Bull Hill Chasers** ist ein Jedermann-Radrennen an der – mit bis zu 32 Prozent-Steigung – wohl steilsten Straße Deutschlands in Gelnhausen, Hessen. Gefragt sind Profis und Amateure gleichermaßen: Sie kämpfen Kopf an Kopf in 5er-Heats, auf zwischen Kopfsteinpflaster und geteeter Straße variierendem Untergrund, um den Einzug ins Finale. Jeder oder jede, der/die genug Power in den Beinen hat und sich der Herausforderung gewachsen fühlt, kann mitmachen.

Für weitere Informationen: [redbull.com/hillchasers](http://redbull.com/hillchasers)



Fotos: Red Bull Hill Chasers



# Ihr Spezialist für Garagentore und Haustüren!

**Alles aus einer Hand!**

Von der Planung über den Einbau bis zur Reparatur.

[www.tor-mitte.de](http://www.tor-mitte.de)

Krapp Objekte GmbH & Co. KG · 63571 Gelnhausen · Weißkirchenweg 6 · Tel. 06051/96400

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
Mo. bis Fr. 9.00 – 17.00 Uhr  
(außerhalb der Geschäftszeiten  
nach Vereinbarung)



**Unser Auftrag heißt Qualität!**

# „Ganz schön steil!“

**RED BULL HILL CHASERS** | Petra Schmidt und Daniel Glöckner fiebern dem Event entgegen

**A**m 28. Mai 2022 findet das Radrennen Red Bull Hill Chasers in Gelnhausen statt. Ein publicityträchtiges Ereignis, bei dem Red Bull eng mit dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein und der Stadt Gelnhausen zusammenarbeitet. „Als ich vom Interesse dieser großen Marke an Gelnhausen als Veranstaltungsort erfuhr, war mein erster Gedanke: Unglaublich, was für ein herausragendes Ereignis für unsere Stadt! Allein das große Werbepotenzial ist von unschätzbarem Wert für uns! Begeistert sind wir natürlich auch davon, dass Red Bull dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein die Möglichkeit gibt, mit vier ortsansässigen Gastronomen den Eventbereich auf dem Obermarkt zu bestücken“, freut sich Petra Schmidt, Geschäftsführerin des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen. Sie selbst ist die Strecke, die die Radsportler am 28. Mai fahren werden, gemeinsam mit verschiedenen Teams von Red Bull mehrfach abgelaufen. „Ich kann nur sagen: Das Rennen wird eine extreme Herausforderung auch für Profisportler werden. Sie werden Gelnhausen so schnell nicht vergessen.“ Das ist Sinn und Zweck der Sache,

meint auch Gelnhausens Bürgermeister Daniel Christian Glöckner.

„Unser Gelnhausen“ hat mit ihm über kreatives Event-Management und seine sportlichen Ambitionen auf dem Franziskanerweg gesprochen.

**Unser Gelnhausen:** Wie war Ihre erste Reaktion, als Red Bull mit der Idee an Sie herantrat, die Radsportveranstaltung Red Bull Hill Chasers in Gelnhausen zu veranstalten?

**Daniel Chr. Glöckner:** „Wow, endlich wurden unsere Gebete gehört“ (lacht) – nein, Spaß beiseite. Das „Wow“ stimmt jedoch. In den vergangenen Monaten haben wir immer wieder sehr positive Rückmeldungen aus der Bevölkerung, aber auch von anderen Kommunen auf die Veranstaltungen und Aktionen, die wir trotz der Corona-Einschränkungen auf den Weg gebracht haben, bekommen. Gemeinsam mit dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein haben wir während der Pandemie großen Erfindungsreichtum an den Tag gelegt und kreative Lösungen gefunden. Das ist auch anderen Veranstaltern aufgefallen – wie eben Red Bull. Unsere Arbeit hat also Früchte getragen.

Was fällt Ihnen spontan zu Red Bull ein?

**Glöckner:** „Red Bull verleiht Flügel...“, das war der Werbeslogan, den ich seit meiner Jugend im Ohr habe. Damals war Red Bull ganz eng mit einem Energie-Getränk verbunden. Heute hat sich das Bild von der Marke gewandelt und erweitert. Das Unternehmen setzt auf Nachhaltigkeit und fördert den Sport.

Direkt nach der Anfrage, hatten Sie da schon eine Vorstellung von der Veranstaltung und dem Streckenverlauf?

**Glöckner:** Die Vertreter von Red Bull hatten in einer kurzen E-Mail ihre Vorstellungen und Gedanken zum Rennen erläutert. Diese waren für mich nachvollziehbar. Dann stellten Unternehmensvertreter die Strecke bei uns im Rathaus vor. Ich dachte nur bei mir: „Ganz schön steil, aber wer es fahren möchte... Bitte!“

Werden Sie selbst auch versuchen, die Sprintstrecke vom Obermarkt bis hoch zum Ende des Franziskanerwegs zu fahren?

**Glöckner:** Ja, aber selbstverständlich „außer Konkurrenz“ und

ohne die zeitliche Komponente zu berücksichtigen.

Welches Treffen mit dem Red-Bull-Team fanden Sie bisher am spannendsten?

**Glöckner:** Alle Treffen mit dem Red-Bull-Team waren spannend und fruchtbringend und immer herzlich im Umgang miteinander. Ich finde es sehr interessant, wie das Red-Bull-Team uns gegenüber immer wieder betonte, wie pragmatisch und hilfsbereit die involvierten Sicherheitsbehörden – also das Ordnungsamt der Stadt Gelnhausen und die Polizei vor Ort – mit dem Event umgehen. Das hätten Sie in anderen Städten so noch nicht erlebt.

Sie persönlich baten den Stadtmarketing- und Gewerbeverein, das Team von Red Bull vor Ort zu unterstützen. Warum?

**Glöckner:** Es ist ein Miteinander. Nur gemeinsam können wir die Krisen dieser herausfordernden Zeiten meistern. Der Stadtmarketing- und Gewerbeverein hat sich in den vergangenen beiden Jahren gut aufgestellt. Das Team des Vereins, sei es der neue Vorsitzende oder die neue Geschäftsführerin



**Wir sind für Sie da:**

- Annahme von Grünschnitt
- Verkauf von Erden, Rindenmulch
- Hochbeetfüllungen und mehr...

**HOFGUT BAYHA**  
KOMPOSTIERUNGSANLAGE SCHMIDT

**Öffnungszeiten für Privatkunden:**

Mo. - Fr.: 14:00 - 17:00 Uhr

Sa.: 08:00 - 12:30 u. 13:00 - 15:00 (Winter 14:00) Uhr

**Hofgut Bayha 1**

63589 Linsengericht-Altenhasslau

Tel. 06051 977033

[www.hofgut-bayha.de](http://www.hofgut-bayha.de)



Fiebern dem Radsportereignis am 28. Mai 2022 in Gelnhausen entgegen: Bürgermeister Daniel Christian Glöckner und Petra Schmidt, Geschäftsführerin des Stadtmarketing- und Gewerbevereins. Das Rennen startet am Obermarkt/Holzgasse und führt auch durch die beiden Holzstore.

„brennen“ für Gelnhausen – so wie wir. Unsere Stadt braucht Veranstaltungen dieser Art, um sich vom üblichen Einheitsbrei abzusetzen. Gelnhausen hat viel Potenzial, das es zu fördern gilt. Gestern waren die Straßen noch steil und unbefahrbar und heute ist genau das die Grundlage für eine Veranstaltung, die europaweit Aufmerksamkeit auf sich zieht. Wir haben den Hashtag #tuwas-fuerdaheim entwickelt. Und genau das tun wir: unser Daheim in die Welt bringen und allen zeigen, wie schön unsere Stadt ist.



**ANJA  
WITTMANN**

Gold- und Silberschmiedemeisterin

**SCHMUCK-STUDIO**

Am Ziegelturm 16  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 / 17784  
info@schmuckstudio-wittmann.de



In meiner Werkstatt kombiniere und bearbeite ich hochwertige Edelmetalle und Edelsteine.

Meinen Kunden biete ich einen umfassenden Service von individuellem Schmuckdesign und zeitgemäßer Umsetzung ihrer Schmuckideen über gekonnte Umarbeitung von Erinnerungs- oder Fundstücken bis hin zur sachgerechten Pflege und qualifizierter Reparatur von Schmuckstücken.

[WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE](http://WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE)

# Das tödliche Manuskript

**ONLINE-ESCAPE-SPIEL** | Wer ermordete Kapitän Cornelissen und was hat die Tat mit Grimmelshausens Figuren zu tun? Stadt Gelnhausen entwickelt mit Nexus ein neues Online-Escape-Spiel zum 400. Geburtstag des Barockdichters



**1668:** Der holländische Schiffskapitän Jean Cornelissen liegt tot am Fuße des Hexenturms. Ermordet. Wer ist der Täter oder die Täterin? Welches Motiv hatte er – oder sie? Das Verbrechen wird nicht aufgeklärt und die mageren Ermittlungsergebnisse verschwinden in den Archiven der Gelnhäuser Stadtgeschichte. 2022: Die Leiterin des städtischen Museums stößt bei Recherchen in den Exponaten der Grimmelshausen-Welt auf diesen ungelösten

Mordfall. Könnte der Fall Cornelissen die Feierlichkeiten zum 400. Geburtstag von Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen, einem der berühmten Söhne der Stadt Gelnhausen, überschatten? Das darf nicht passieren. Museumsleitung und Bürgermeister wenden sich hilfeschend an mutige Agenten ihrer Stadt, die bereit sind, mithilfe der Nexus Kooperation 354 Jahre zurück in die Vergangenheit zu reisen und die Puzzleteile zusammensetzen, die zur Lösung des Verbrechens führen. Dabei kommen sie dunklen Geheimnissen auf die Spur. Könnten sie dabei selbst in Gefahr geraten? Keine Angst, es ist nur ein Spiel: das neue Online-Escape-Spiel „Das tödliche Manuskript“ der Stadt Gelnhausen.

Zum 400. Geburtstag von Grimmelshausen dachte sich Simone Grünewald, die ihre Magisterarbeit über Grimmelshausen verfasste, etwas Besonderes aus. „Unser Ziel ist, junge Menschen für die Geschichten Grimmelshausens zu begeistern. Er hat so großartige Figuren erschaffen und sie eignen sich für ein Krimispiel, als hätte Grimmelshausen sie dafür erdacht.“ Gemeinsam mit Nexus Escape Room entwickelten Simone Grünewald und Eva Kessler von der Kultourismusabteilung so eine Mischung aus Online-, Escape- und Krimi-Dinnerspiel auf Basis der Werke Grimmelshausens.

Wie kommt man in den Besitz des Flaschengeistes und ist es über-

Gehört zum Kreis der Verdächtigen: die Courasche, gespielt von Simone Grünewald. Die Grimmelshausen-Expertin und Fachbereichsleitung Kultourismus der Stadt Gelnhausen hat das neue Spiel gemeinsam mit ihrer Kollegin Eva Kessler und Nexus Escape Room Gelnhausen entwickelt.

**Einfach für Sie da.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

vbrb.de

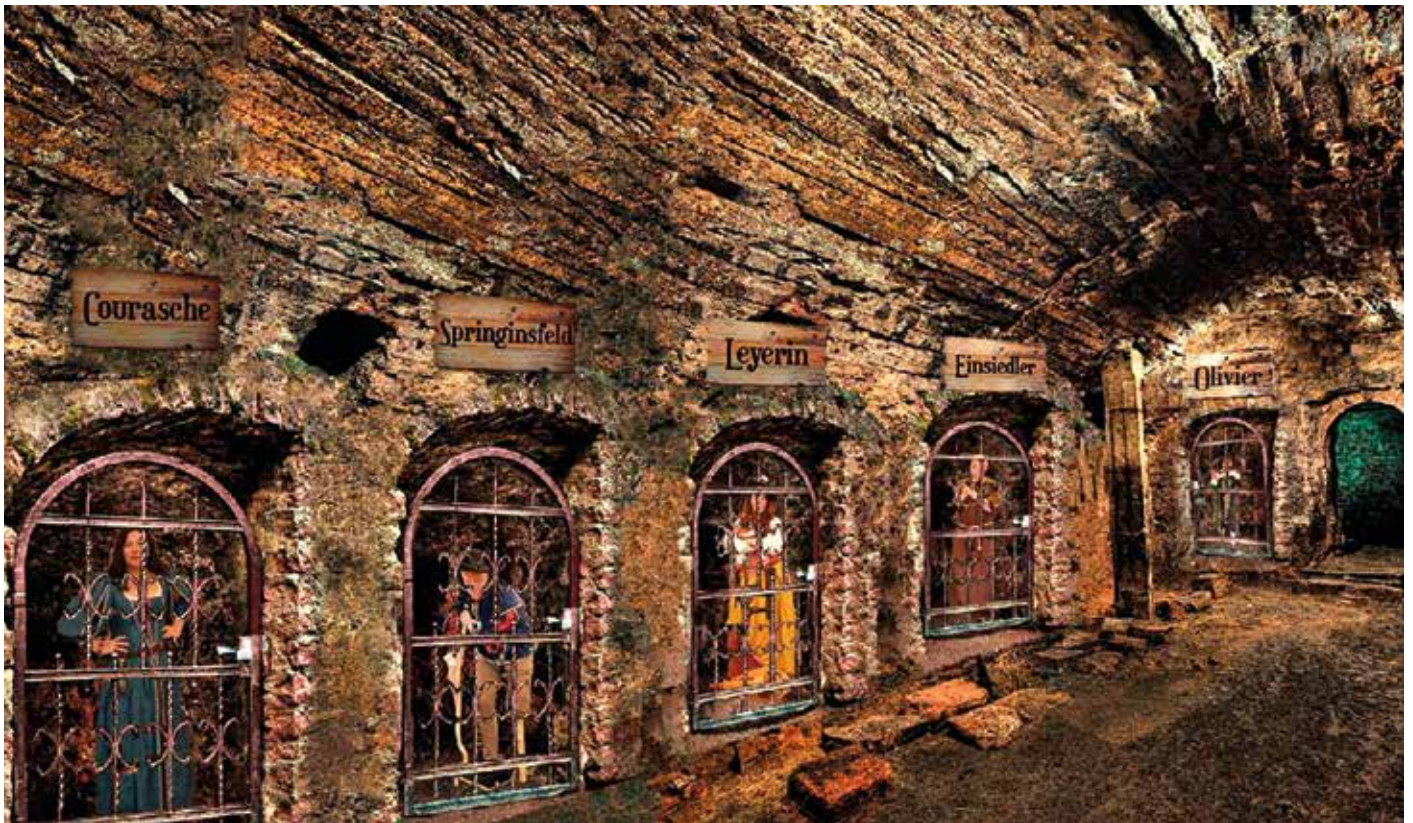
Digital und persönlich. Wir können beides.

**Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!**

VR Bank Bad Orb-Gelnhausen eG  
 Philipp-Reis-Str. 7  
 63571 Gelnhausen  
 Tel. 06051-8207 0  
 E-Mail: info@vbrb.de

**VR Bank Bad Orb-Gelnhausen eG**





Die Verdächtigen sitzen in mittelalterlicher U-Haft. Die Spieler\*innen können sie dort in aller Ruhe befragen.

haupt ratsam, einen solchen zu besitzen? Macht er seinen Besitzer reich und erfolgreich oder kann das Experiment auch anders ausgehen? Welche Rolle spielt die Courasche, die alte Betrügerin? Was hat es mit dem Kleinkriminellen Springinsfeld auf sich? Was ist die wahre Identität des Einsiedlers? Kann man dem Hexenmeister Conrad Wiesel trauen? Bei diesem Rollenspiel sind Kreativität und Logik gleichermaßen Trumpf, denn die Fragen, die sich im Spielverlauf stellen, sind den Spielern in ihrem

Alltag bislang vermutlich eher (noch) nicht begegnet. Das neue Online-Escape-Spiel „Das tödliche Manuskript“ informiert spielerisch über Teile der Stadtgeschichte und vor allem über einen seiner berühmtesten Söhne, den Barockdichter Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen, der im Jahr 1621 oder 1622 in Gelnhausen das Licht der Welt erblickte. Da sein Geburtsdatum nicht genauer bekannt ist, wurde sein Geburtstag bereits mit Veranstaltungen und Publikationen im

zweiten Halbjahr 2021 gefeiert; weiter geht es nun im zweiten Halbjahr 2022. Bestandteil der Hommage an den großen Sohn der Stadt ist das Online-Escape-Spiel „Das tödliche Manuskript“, mit dem Simone Grünewald Jugendliche und junge Erwachsene ansprechen will, die bisher nicht zur klassischen Zielgruppe für Barockliteratur gehören.

Die Spieler, die sich auf das Abenteuer einlassen, landen am Morgen nach der Tat im Gelnhausen

des Jahres 1676. Sie sind aufgerufen, Beweise zu sammeln und herauszufinden, wer den Kapitän getötet hat. Dabei ermitteln sie, dass der Schiffskapitän vormals auf der Kreuzinsel gestrandet ist und dort einen alten Einsiedler trifft, der ihm das Buch mit seiner Lebensgeschichte übergibt. Darin sind allerlei Geheimnisse über die wenigen Personen, die der Einsiedler im Laufe seines Lebens getroffen hat, verzeichnet. Der Kapitän fasst den Entschluss, Profit aus dem Inhalt zu schlagen



**MIETWAGEN**  
GELNHAUSEN  
*Wir halten Sie mobil!*

Fair  
Regional  
Zuverlässig

Transporter • 9-Sitzer • Wohnmobile • PKW

J. Nobre Mietwagen e.K. • Struppstraße 10 • 63571 Gelnhausen

[www.mietwagen-gelnhausen.de](http://www.mietwagen-gelnhausen.de)





Kapitän Cornelissen liegt tot am Fuße des Hexenturms. Bevor die Todesursache geklärt ist, sollte man sich nur mit Pestmaske nähern...

und die im Buch beschriebenen Personen zu erpressen. Diese erhalten je einen Erpresserbrief und gehen davon aus, dass der Einsiedler, der eine Beziehung zu Gelnhausen hat, der Absender ist, weil nur er ihre Geheimnisse kennen kann. Sie reisen unabhängig voneinander in die Barbarosastadt. Und dann ist der Kapitän tot.

Die Spieler schlüpfen in die Agentenrolle (Expertenrolle) oder in die Rolle des Verteidigers. Im Zuge der Handlung wird offenbar, dass alle ein Motiv hatten, Kapitän Cornelissen zu ermorden. Aber nur einer hatte Gelegenheit und Tatwaffe. Bis zum Ende des Spieles weiß keiner der Teilnehmer, wer der Mörder ist. Der



Die Nebenfiguren im Spiel geben jede Menge Hinweise. Wer genau hinsieht, wird einige davon wiedererkennen. Das „Casting“ fand im Rathaus und innerhalb der Gästeführer statt. Auch Bürgermeister Daniel Chr. Glöckner (links) übernahm eine Rolle.



**Im Mittelpunkt unseres Handelns steht Ihre Gesundheit.**

Dafür nehmen wir uns Zeit.



**APOTHEKE PETRI**

Inh. Sonja Krechting  
Hanauer Landstr. 19 – 21  
63571 Gelnhausen-Meerholz  
Fon.: +49(0)6051 9 67 88-0  
Fax: +49(0)6051 9 67 88-44  
[www.apotheke-petri.de](http://www.apotheke-petri.de)



„Mörder“ muss sich am Ende selbst überraschen lassen und kann sich so nicht versehentlich verraten, da er ja von seiner Schuld nichts weiß.

Auf dem Weg zu des Rätsels Lösung befragen die Spieler nicht nur die Verdächtigen im Kerker, sie erhalten im virtuellen Gelnhausen auch Hinweise von Figuren, die das Geschehen beobachtet haben. Aber Achtung: Die „Zeugen“ geben ihre Erkenntnisse nicht ohne Gegenleistung preis. So mancher Darsteller wird zumindest einheimischen Spielern dabei bekannt vorkommen – fand das „Casting“ doch innerhalb der Gästeführer und des Rathaus-Teams statt.

#### Wie funktioniert das Spiel?

In diesem Onlinespiel können ein bis sechs Spieler gemeinsam an einem Ort oder auf Distanz Geln-

häuser Geschichte er- und durchleben. Das Spiel kann entweder gemeinsam vor einem Bildschirm oder auch mit Freunden, die weiter voneinander entfernt wohnen, per Videokonferenz gespielt werden. Die Spielleitung erhält ein Paket mit allen Unterlagen, die benötigt werden. Wie zum Beispiel die Akten, die auch barocke Rezepte beinhalten, falls ein Team eine kulinarische Begleitung des spannenden Rätselerignisses wünscht. Die Handlung gibt das Onlinespiel vor, darin sind verschiedene Aufgaben an verschiedenen Plätzen Gelnhausens (beispielsweise Hexenturm, Gasthaus „Zum Weißen Ochsen“ – heute Grimmelshausen-Hotel – Marktplatz) oder fiktiven Orten (Kerker) zu lösen. Dazu gibt es digitale oder „haptische“, also im Spielpaket vorliegende, Hinweise, Aufgaben und Rätsel. Jeder Teilnehmer übernimmt eine der

sechs angelegten Rollen, die sich aus dem Figurenpersonal Grimmelshausens rekrutieren. Dazu findet der Spieler in „seinem Paket“ Briefe und Akten, die zur Lösung des Rätsels führen. Theoretisch kann auch ein Spieler allein alle Rollen übernehmen. Das Spiel gliedert sich in zwei Teile. Zuerst werden Informationen gesammelt und Rätsel gelöst. Im zweiten Teil wird das Geschehen gemeinsam anhand der Ergebnisse rekonstruiert. Zehn Fragen zeigen, ob der komplexe Fall komplett gelöst und durchschaut wurde.

Die Spieler reservieren einen Termin bei der Tourist-Info Gelnhausen und erhalten einen Link, der sich zum verabredeten Termin aktivieren lässt. Außerdem bekommt jeder Spieler ein Paket mit Spielmaterial (Brief, Akten, versiegelter Umschlag), dieses kann entweder

vor Ort abgeholt werden oder kommt per Post.

Die Spieler können getrennt voneinander am eigenen Rechner am Spiel teilnehmen oder wie bei einem „klassischen“ Spieleabend gemeinsam vor einem Bildschirm spielen.

Story, Personen und Rätsel haben ihren Ursprung im umfangreichen Werk Grimmelshausens – es gibt nur kleine dichterische Freiheiten, um die Geschichte voranzubringen. Somit haben die Nutzer zum einen den Spaß am Spielen und Rätseln, gleichzeitig lernen sie die wichtigsten Figuren aus den Werken Grimmelshausens mit ihren typischen Eigenschaften und ihren Geheimnissen kennen. Es gibt kein Zeitlimit.

Es wird eine „Aufwandspauschale“ in Höhe von 48 Euro berechnet.

## PREDIGER & PARTNER

### Steuerberatungsgesellschaft



## Konzentrieren Sie sich auf das Wesentliche.

### Wir kümmern uns um Ihre Steuerangelegenheiten:

- ✓ persönlich
- ✓ individuell
- ✓ zuverlässig
- ✓ auf Wunsch auch digital



Dipl.-Kauffrau  
**Claudia Schaal**  
Steuerberaterin



Dipl.-Kaufmann  
**Volker Prediger**  
Steuerberater

# Magazin sucht Titelfoto

**GESCHENKGUTSCHEINE ALS DANKESCHÖN** | Leser drücken auf den Auslöser oder sichten ihre Alben

Das Magazin „Unser Gelnhausen“, das die Stadt Gelnhausen gemeinsam mit dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein (Stama) und der Gelnhäuser Neuen Zeitung bis zu viermal im Jahr herausgibt, braucht natürlich jeweils auch ein – möglichst jahreszeitlich angepasstes – Titelfoto. Stama-Geschäftsführerin Petra Schmidt hatte die Idee, für die Titelfotos 2022 einen Wettbewerb auszuschreiben. Viele schöne Fotos aus Gelnhausen wurden eingesandt und die Jury aus Vertretern des Stama und der Stadtverwaltung hatten die Qual der Wahl. So man-

ches aussagekräftige Foto fiel leider durch, weil es im Querformat fotografiert war, in der Ausschreibung aber deutlich Hochformat verlangt wurde. Die Entscheidung ist gefallen und die nächsten Titelfotos für „Unser Gelnhausen“ sind gesichert. Weil die unsichere Pandemielage die Veranstaltungsplanung erneut erschwerte, fiel die Winterausgabe 2022 von „Unser Gelnhausen“ leider aus. Deshalb nimmt die Redaktion das vierte Gewinnerbild einfach mit ins Jahr 2023.

**Gewonnen haben:**

- Jürgen Schlapp, der bei einem

Spaziergang von seinem Wohnort Höchst nach Gelnhausen den Halbmond als Aussichtspunkt nutzte und eine „gerahmte“ Ansicht von Gelnhausen einfring.

- Stefanie Jackel aus Biebergemünd, die mit ihrer Kamera eine wunderschöne Lichtstimmung in der Langgasse eingefangen hat.
- Dr. Martin Jost mit seinem Winterbild vom Bergschlösschen. Ein Motiv, das in den Archiven der Stadt äußerst rar ist ...
- Bernd Schösser aus Hasselroth

mit einer Ansicht des Gässchens zwischen Untermarkt und Marienkirche.

Petra Schmidt überreichte im Galerieraum des Museums je einen Geschenkgutschein an die Gewinnerin und die Gewinner, über die es jeweils auch noch eine „Homestory“ geben wird. Den Anfang macht Jürgen Schlapp (siehe Seite 24).

Bürgermeister Daniel Christian Glöckner bewunderte die Bilder und freute sich über diese neuen Ansichten der Barbarossastadt.

Betfedern-Reinigung bei **BETTEN-SCHMIDT**

Schenken Sie sich das  
**„WIE-NEU-GEFÜHL“**




Ihr Betten - Fachhändler im Main Kinzig Kreis

**BETTEN SCHMIDT** [www.bettenschmidt.com](http://www.bettenschmidt.com)

Altenhasslau - Stadtweg 7 - 06051/979183

Parken gratis, direkt vor der Tür.



**LAUFWERK**  
Der Ausdauerspezialist in Gelnhausen



**Topfit, wenn's drauf ankommt!**

Am Ziegelturn 12  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051 71942  
[laufwerk-gelnhausen.de](http://laufwerk-gelnhausen.de)

Mo-Fr 10:00-18:30 h  
Sa 10:00-14:00 h





**Hobbyfotografen aufgepasst:** Im Dezember wird wieder ein Titelfoto-Wettbewerb stattfinden, diesmal wird aber explizit um Motive aus den Stadtteilen im Wechsel der Jahreszeiten gebeten. Also, Fotoapparat einpacken und losknipsen! Details zum Wettbewerb werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Von links: Jürgen Schlapp, Bürgermeister Daniel Chr. Glöckner, Stefanie Jackel, Dr. Martin Jost, Petra Schmidt und Bernd Schösser.



**ZIMMEREI NOHEL**

Unser bestes  
Werkzeug

dieemsgn.de

☎ 0170.8047899 🏠 [www.zimmerei-nohel.de](http://www.zimmerei-nohel.de)

**DIAKONISCHE  
PFLEGE  
KINZIGTAL**

Pflege mit Tradition,  
Erfahrung und Herz.

Hanauer Landstraße 2-10  
63571 Gelnhausen-Meerholz

**Telefon: 06051-13000**

[www.diakonische-pflege.de](http://www.diakonische-pflege.de)  
[info@diakonische-pflege.de](mailto:info@diakonische-pflege.de)

Bushaltestelle Schloss Meerholz

## Im richtigen Moment an der richtigen Stelle

### SCHIESSCHARTE ALS RAHMEN BENUTZT |

Jürgen Schlapp überzeugt mit  
faszinierendem Bild der Marienkirche



Die Marienkirche ist das Wahrzeichen der Stadt Gelnhausen und Jürgen Schlapp hat es in einem ganz besonderen Moment vom perfekten Standort aus fotografiert. Dass er es mit seinem im Spätsommer 2019 entstandenen Schnappschuss auf das Titelbild der aktuellen Ausgabe von „Unser Gelnhausen“ schaffen würde, hätte er allerdings nicht gedacht.

Jürgen Schlapp kann sich noch gut an den sommerlichen Abend im September 2019 erinnern. „Ich gehe gerne spazieren. Normalerweise

laufe ich von Höchst zum Freibad und wieder zurück. An diesem Tag habe ich wegen des guten Wetters eine größere Runde gemacht“, berichtet der 62-jährige. Schon früher hatte er bei seinen Spaziergängen gelegentlich die Kamera im Gepäck. Aber erst, als er sich ein neues Smartphone kaufte, begann er, regelmäßiger zu fotografieren. Auch an diesem Septemberabend griff er zum Handy, um den Anblick der Barbarossaastadt festzuhalten. Dabei fotografierte er die Marienkirche durch eine Schießscharte des Halbmonds. „Ich habe noch ein




# KRÖNUNG

## HÖR-AKUSTIK STUDIO

HÖREN & VERSTEHEN

[www.kroenung-hoerakustik.de](http://www.kroenung-hoerakustik.de)

FÜR JEDEN

DAS RICHTIGE



Akku-  
Hörsysteme  
neueste Technik



RIC-  
Hörgeräte  
klein & unauffällig



Im-Ohr-  
Hörsysteme  
kaum sichtbar

Termin-Hotline

0 60 51 - 9 14 78 62



Gelnhausen • Wächtersbach • Schlüchtern



Mit seinem Handy ist Jürgen Schlapp ein besonderer Schnappschuss der Marienkirche gelungen. Das Foto hat er mittlerweile auf Leinwand drucken lassen.



bisschen herumgespielt und dann die beiden Seiten der Schießscharte als eine Art Rahmen gewählt“, berichtet Schlapp. Die Sonne stand perfekt im Westen und sorgte für herrliche Farben und die passenden Schatten. Zuerst wollte er noch einen Filter nutzen, entschied sich dann aber dagegen: „So, wie sie war, war die Aufnahme am schönsten.“ Das sah auch die Jury so, die den

Schnappschuss als Titelbild für die aktuelle Ausgabe von „Unser Gelnhausen“ ausgewählt hat.

„Als ich von dem Wettbewerb hörte, habe ich mich an dieses Bild erinnert“, erzählt Jürgen Schlapp, der als Sachbearbeiter bei der Landeszentralbank in Frankfurt arbeitet und bis 1991 in der Gelnhäuser Außenstelle tätig war. „Es freut mich sehr, dass ich

gewonnen habe“, zeigt sich der Fotograf, der seit fünf Jahren ehrenamtlicher Sicherheitsberater für Senioren ist, von seinem Sieg überrascht. Doch manchmal sei ein spontaner Schnappschuss eben doch besser als Fotos, die mit viel Aufwand und großer Technik entstehen. Den besonderen Moment, in dem seine Aufnahme entstanden ist, kann Jürgen Schlapp in Zukunft immer

wieder erleben. „Ich habe mir das Foto auf Leinwand drucken lassen und ins Arbeitszimmer gehängt“, sagt der zweifache Familienvater. Und auch künftig will er mit seinem Handy fotografieren, weil es ihm Spaß macht und entspannend ist. Dann aber im Bewusstsein, zumindest einmal bei einem gemütlichen Abendspaziergang im richtigen Moment an der richtigen Stelle gewesen zu sein.

**STADTWERKE GELNHAUSEN GmbH**

**GELNHÄUSER ORIGINAL**

Wir lieben Gelnhausen. Wir sind Gelnhausen.  
Wir versorgen Gelnhausen – mit Strom, Wasser und Wärme.

© Stadtwerke Gelnhausen GmbH

Telefon: 06051 838-01 | Internet: [www.stadtwerke-gelnhausen.de](http://www.stadtwerke-gelnhausen.de)

Wir verarbeiten ausschließlich Rind- und Schweine-

**Fleisch**

von regionalen hessischen Landwirten

**KLIMT**  
Fleisch- und Wurstspezialitäten vom Fachmann

IHR FLEISCHERMEISTER FACHGESCHÄFT

Sie finden uns im Rewe Markt in

Gelnhausen Coleman-Park Tel. 06051-2455	Altenhaßlau Stadtweg 11 06051-74586	Lieblos Am Lindengraben 3 06051-619585
---	---	--

# Im Zeichen des Miteinanders

**JETZT NOCH BEWERBEN** | Stadt Gelnhausen lobt wieder ihren Ehrenamtspreis CIVICUM aus – jeder Preisträger erhält 500 Euro

**G**elnhäuser Bürgern, die sich für das Gemeinwohl engagieren, Anerkennung auszusprechen und finanzielle Unterstützung zu geben, ist das Ziel des Bürgerpreises CIVICUM der Stadt Gelnhausen. Der Preis wird jährlich in drei Kategorien ausgelobt. Die Preisträger erhalten je 500 Euro. Der Magistrat der Barbarossastadt wird den Bürgerpreis für ehrenamtliches Engagement von Gelnhäuser Bürgern auch 2022 wieder verleihen. Bewerbungen können noch bis zum 27. Mai 2022 abgegeben werden.

Ehrenamtlich Engagierte können sich selbst bewerben oder vorgeschlagen werden. Personen, die in Rettungs- und Hilfsorganisationen tätig sind, die Projekte für das Gemeinwohl

starten, die sich für Flüchtlinge vor Ort engagieren, für Kinder, für ältere Menschen, für Sterbende, für Kranke, für Vereine, Umwelt- und Tierchutz oder ihren Stadtteil sind gefragt. Aber auch jene, die einzelne Menschen oder Gruppen in besonderen Notsituationen unterstützen – wie beispielsweise in den Hochwassergebieten im Ahrtal, in Zusammenhang mit der Coronapandemie oder dem Krieg in der Ukraine. Das Ehrenamt hat viele Gesichter. „Ohne Bürgerinnen und Bürger, die sich ehrenamtlich engagieren, wäre vieles nicht möglich, wäre das Leben in der Gemeinschaft ärmer, kälter und stellenweise vermutlich überhaupt nicht vorhanden. Sie treten Tag für Tag für andere Menschen – nicht selten im Stillen – ein und stellen eine tragen-

de Säule des Gemeinwesens unserer Stadt dar“, hebt Bürgermeister Daniel Christian Glöckner die Bedeutung des Ehrenamts hervor.

Der Gelnhäuser Bürgerpreis CIVICUM wird in drei Kategorien ausgelobt: Junge Helden (Bewerber bis 21 Jahre), Alltagshelden (Projekte, Personenvereinigungen, Vereine und Personen über 21 Jahre), Ehrenwerk (besonders langjähriges bürgerschaftliches Engagement). Jede Kategorie ist mit 500 Euro dotiert. Die Bewerbungsfrist wurde verlängert und läuft noch bis zum 27. Mai 2022. Interessierte erhalten den Bewerbungsbogen und die Teilnahmebedingungen an der Infothek im Rathaus oder können diese im Internet unter folgendem Link herunterladen:



<https://www.gelnhausen.de/freizeit-kultur/kultur/stiftungen-preise/>

Bewerbungen und Vorschläge können per E-Mail an [kultur@gelnhausen.de](mailto:kultur@gelnhausen.de) eingereicht oder persönlich an der Infothek im Rathaus abgegeben werden. Bei Rückfragen können sich Interessierte an die Kulturabteilung unter den Telefonnummern 06051 830-185 oder – 189 wenden.

Die Preisverleihung ist auf Freitag, 1. Juli 2022, terminiert. Ort und Rahmen stehen noch nicht fest.

**BAYER+PARTNER**



BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

---

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR  
FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT  
FACHANWALT FÜR STEUERRECHT  
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER

SEESTRASSE 13  
63571 GELNHAUSEN  
FON: +49 (0)6051 9202-0  
FAX: +49 (0)6051 9202-20  
BUERO@RA-BAYER.COM

**WWW.RA-BAYER.COM**

## GOLDANKAUF

**WIR KAUFEN IHR**

- **ALTGOLD**
- **SCHMUCK**
- **ZAHNGOLD**
- **BRUCHGOLD**
- **MÜNZEN**
- **UVM.**



**Barauszahlung  
zum  
Tageshöchstpreis**

**BARBAROSSA**  
*Juwelier*

**Im Ziegelhaus 1**  
63571 Gelnhausen

**06051/53 81 215**

**Mo. - Fr**  
**10.00 - 18.00 Uhr**  
**Sa.**  
**10.00 - 14.00 Uhr**



# Ein Stück Italien in der Barbarossastadt

## RISTORANTE DELIZIA

Barbara und Paolo Erpete führen seit sechs Jahren das Ristorante am Untermarkt

Mit Herz und Seele für ihre Gäste da (von links): Simone, Paolo und Barbara Erpete in ihrem Familienbetrieb.



Seit sechs Jahren gibt es das Ristorante Delizia am Gelnhäuser Untermarkt – und der Name ist Programm: „Delizia bedeutet köstlich. Und genau das ist unser Anspruch“, sagt Simone Erpete über den Betrieb seiner Familie. Die stammt aus der Region Neapel. Doch die Kunst des neapolitanischen Pizzabackens, das die Unesco 2017 zum Weltkulturerbe erklärt hat, ist nur ein Element eines großen Angebots hervorragender mediterraner Küche, auf die sich Besucher des Delizia freuen können. Kulinarische Genüsse, gemütliche Atmosphäre und zuvorkommender Service liegen der Gastronomenfamilie am Herzen.

Barbara und Paolo Erpete kamen vor zehn Jahren nach Deutschland. Seit sechs Jahren führen sie das Ristorante Delizia am Untermarkt – und das mit viel Herz und Liebe. „Wir freuen uns, hier zu sein und den Menschen der Region das Beste aus der italienischen und mediterranen Küche anbieten zu können“, betont Simone Erpete. Der 18-jährige Sohn der Wirte gehört fest zum Team des Familienbetriebs und hat sich gemeinsam mit seiner Mutter Barbara dem Service verschrieben. „Es ist eine sehr schöne Arbeit. Ich könnte keine acht Stunden am Tag in einem Büro sitzen“, meint der 18-Jährige lächelnd. Bald will er eine Ausbildung beginnen, um seine Tätigkeit auf ein gutes

Fundament zu stellen. Sein Grundsatz: Aufmerksam, aber nicht aufdringlich sein. Und das wissen viele Besucher des Delizia zu schätzen.

Barbara Erpete hat ein besonderes Händchen für Dekoration und Gestaltung. So präsentiert sich das Restaurant in einer perfekten Mischung aus modernen und klassischen Elementen in einem historischen Fachwerkhaus. Das Reich von Paolo Erpete liegt eine Etage über dem Gastraum und ist mit diesem durch einen kleinen Fahrstuhl verbunden, durch den die kulinarischen Köstlichkeiten von der Küche zu den Gästen gelangen. Fisch und Meeresfrüchte liegen dem Koch besonders am Her-

zen. „Lachs in Orangencreme“ ist die Spezialität des Hauses. Gemeinsam mit seinem Team ist es Paolo Erpete gelungen, ein Stück Neapel nach Gelnhausen zu bringen. „Es ist sehr schwierig, denn Temperatur und Wetter spielen eine große Rolle“, erklärt Simone Erpete. Gemeint ist die Pizza mit dickem Rand und hauchdünnem Boden, wie sie in Süditalien gegossen wird. Ein Kollege aus Frankfurt gab den entscheidenden Tipp, wie dies fast 1.500 Kilometer weiter nördlich gelingt.

„Wir sind in Gelnhausen gut aufgenommen worden und haben viele neue Freunde gewonnen“, blickt Simone Erpete auf die vergange-



Bestattungshaus *Gueth*

Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

Gelnhausen | Am Rain 12 | Am Schlachthaus 7 | Telefon 06051 / 2538  
[www.bestattungshaus-gueth.de](http://www.bestattungshaus-gueth.de)



kleinen Geschäften am Untermarkt zu liefern. Grundsätzlich können alle Speisen im Delizia abgeholt werden, informiert Simone Erpete. Noch besser sei es natürlich, die Speisen vor Ort zu genießen und sich mit Herz und Seele bewirten zu lassen. Wer dies bei gutem Wetter mit Blick auf den Untermarkt tun will, sollte sich allerdings zuvor einen Tisch reservieren. Denn dann ziehen die Plätze auf der Holzterrasse und an der kleinen Mauer zahlreiche Besucher an. Wenn im Sommer die Sonne scheint, empfiehlt Simone Erpete „Caffè crema“. Allerdings dürfe man keinen Kaffee erwarten, sondern eine erfrischende Süßspeise, wie sie an heißen Tagen in Süditalien genossen wird.

nen Jahre, die durch die Pandemie keine leichte Zeit waren. Die Gastronomen haben sich untereinander geholfen, wo es möglich war. So hat sich am Untermarkt eine

gute Nachbarschaft mit den Betreibern anderer Gaststätten und Geschäfte entwickelt. Aus diesem Grund ist die Familie auch dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein beigetreten. „Wir alle wollen

doch, dass sich die Menschen hier wohlfühlen, die Altstadt genießen können und immer wiederkommen“, betonen die Gastronomen, für die es kein Problem ist, die Gerichte ein Stück weiter auch zu den

Das Delizia hat dienstags bis samstags zwischen 7 und 22 Uhr und zum Mittagstisch von 11.30 bis 14.30 Uhr geöffnet. Sonntags ist die Familie Erpete von 11.30 Uhr bis 20.30 Uhr für ihre Gäste da. Montag ist Ruhetag.

| FORD SERVICE

## EIN FILM SAGT MEHR ALS 1000 WORTE.

**FORD VIDEO CHECK**  
Mehr Transparenz für Sie bei Ihrem Werkstattbesuch. Erleben Sie unseren Service live – egal wo Sie sich befinden.

**KOSTENLOS\***

\*Gilt nur in Verbindung mit einem Werkstattauftrag. Durchzuführende Reparaturen sind kostenpflichtig und gesondert zu beauftragen.

# Maiwald

Vogelsbergstr. 10-12 63589 Linsengericht Tel.: 06051/97300	Industriestr. 33 63654 Büdingen Tel.: 06042/9750090
--	---



Ein Hauch von Italien in historischer Kulisse: An warmen Tagen ist die Terrasse des Restaurants ein begehrter Ort.





Aufmerksam, aber nicht aufdringlich sein, ist der Grundsatz von Simone Erpete.

Das Auge isst mit: Die Betreiber des Restaurants legen großen Wert auf ein ansprechendes Ambiente.

## MVZ TRIANGULUM WIRD ZU UNIMEDIS AUGENHEILKUNDE

Ein Jahr nach dem Zusammenschluss zum MVZ Triangulum erhält die Tochtergesellschaft des Universitätsklinikums Frankfurt am Main einen neuen Namen.

### WAS SIE SCHON VON UNS KENNEN

- Ganzheitliche Augenheilkunde von Jung bis Alt
- Unser kompetentes und empathisches Ärzte- und Praxisteam
- Ein umfangreiches operatives und nichtoperatives Leistungsspektrum
- Moderne Medizintechnik – Innovative Diagnostik
- Expertise an 5 Standorten – GELNHAUSEN, LANGENSELBOLD, BAD ORB, HANAU und BAD SODEN-SALMÜNSTER
- Hier vor Ort für Sie da – Wohnortnahe Patientenversorgung in der Region

### WIR SIND IHR DIREKTER DRAHT ZUM UNIVERSITÄTSKLINIKUM FRANKFURT AM MAIN.

Sie profitieren dadurch gleich doppelt von unserer Expertise und regionalen Verankerung.

MVZ UNIMEDIS • AUGENHEILKUNDE  
DES UNIVERSITÄTSKLINIKUM FRANKFURT GMBH  
UNIMEDIS-AUGENHEILKUNDE.DE

uni::medis  
AUGENHEILKUNDE

GELNHAUSEN  
Hailerer Str. 16  
63571 Gelnhausen  
TEL 06051 476 350

HANAU  
Kurt-Blaum-Platz 8  
63450 Hanau  
TEL 06181 490 300

LANGENSELBOLD  
Ringstr. 33-39  
63505 Langenselbold  
TEL 06181 490 300

BAD SODEN-SALMÜNSTER  
Frowin-von-Hutten-Straße 5  
63628 Bad Soden-Salmünster  
TEL 06056 983 983 0

BAD ORB  
Würzburger Str. 7-11  
63619 Bad Orb  
TEL 06052 651 0



Georg Sislak setzt auf kurze Wege und Fachkräfte aus der Region.

Fotos: Sislak Design

## Kreative Köpfe, smarte Tools

**SISLAK DESIGN** | will regionale Marken im Main-Kinzig-Kreis stärken



Arbeit mit Wohlfühlfaktor: Die Mitarbeiter der Agentur dürfen ihre Büros individuell gestalten.

Seit mehr als 25 Jahren ist Sislak Design eine der renommiertesten Werbeagenturen im Umkreis. Die Experten betreuen mehr als 1.000 Kunden aus der Orthopädie-Branche in ganz Europa. Zusätzlich vertrauen große Energieversorger, Unternehmen aus der Lebensmittelbranche und weiteren Sparten der Agentur. Mit den Bereichen Brand, Consult,

Media und Tools gehen die Werbespezialisten rund um Kommunikationsexperte Georg Sislak einen besonderen Weg, denn sie beraten Firmen weit über die reine Gestaltung hinaus. Zu Hause fühlen sich die kreativen Köpfe in Gelnhausen. Jetzt ist die Agentur in den Stadtmarketing- und Gewerbeverein eingetreten, um die Region wirtschaftlich zu stärken.

„Gelnhausen hat viel zu bieten“, weiß Dario De Prisco. „Wir fühlen uns hier zu Hause, auch wenn unsere Kunden überall zu finden sind“, ergänzt der Junior-Partner der Geschäftsführung. An der Seite von Firmengründer Georg Sislak leitet er den Bereich Vertrieb. „Sislak Design hat sich bewusst entschieden, in den Stadtmarketing- und Gewerbeverein einzutreten, da wir uns als Teil von Gelnhausen sehen“, betont De Prisco. Denn das passe perfekt zur Firmenphilosophie und dem Ziel, die Region wirtschaftlich zu stärken. „Dabei geht es im Besonderen darum, Netzwerke zu schaffen, die Gelnhausen und den Main-Kinzig-Kreis voranbringen.“ Und daran

möchte sich Sislak Design aktiv beteiligen und die eigenen Stärken einbringen. „Gerade Gelnhausen hat eine hohe Lebensqualität, aber auch sehr viel Entwicklungspotenzial“, erläutert der Junior-Partner. Dafür sei es jetzt an der Zeit. Vor allem im Zuge der Digitalisierung sieht Sislak Design Potenzial in der Markenführung und der Stärkung regionaler Fachbetriebe.

Die Büros der Agentur am Uferweg bieten einen wunderschönen Ausblick auf die Kinzig. „Unsere Agentur liebt das Wasser, die Kinzig ist für uns ein Symbol des Zusammenhalts“, sagt Runa Strott. „Jedes einzelne Büro darf von den Mitarbeitenden individuell gestaltet


## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: [dierahmenwerkstatt@t-online.de](mailto:dierahmenwerkstatt@t-online.de)  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf    
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)



werden, was den Wohlfühlfaktor am Arbeitsplatz enorm steigert“, ist die Senior-Marketing-Managerin überzeugt. „Das fördert nicht nur die Kreativität, sondern auch die tägliche Kommunikation, die in einer Werbeagentur unerlässlich ist.“

Sie selbst ist ein gutes Beispiel für die Verbindung, die die Mitarbeiter zum Unternehmen aufbauen. „Ich habe vor zehn Jahren eine Ausbildung zur Mediengestalterin bei Sislak Design absolviert. Während meines Studiums in Berlin und Würzburg habe ich weiter hier gearbeitet, was mir geholfen hat, den Bezug zur Branche nie zu verlieren“, berichtet die Fachfrau. Ihr Fachwissen in den Bereichen Journalismus, PR, Marken- und Medienmanagement ist ein wichtiger Baustein für ihre Arbeit. „Die Entwicklung geht rasant weiter. Wir bleiben mit unserem Team am Ball“, weist Runa Strott auf die neueste Sparte der Agentur, Softwaretools und SEO-Marketing, hin. Eine eigene Abteilung kümmert sich

speziell um Suchmaschinen-Optimierung. Dabei setzt Georg Sislak bewusst auf Fachkräfte aus der Region. „Kurze Wege sind für uns nicht nur bei der Kommunikation mit unseren Kunden entscheidend. Auch innerhalb der Werbeagentur setzen wir auf ein agiles Management, um den sich stetig verändernden Anforderungen an das Marketing selbst und alle Prozesse, die damit einhergehen, gerecht zu werden“, sagt der Geschäftsführer.

Wie verbunden das Unternehmen mit der Region ist, zeigt also nicht nur das dreiteilige Panorama der Gelnhäuser Altstadt im großen Konferenzraum. „Wir machen Marken stark“ ist bei Sislak Design nicht nur ein Slogan, sondern Ausdruck des eigenen Anspruchs, und dabei geht es auch um die Stärke der Region.

Vor allem in der Digitalisierung sieht Sislak Design Potenzial in der Stärkung regionaler Fachbetriebe.





# Bestattungshaus Klein

Inh. Christian Hillbrecht



**BESTATTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar!**  
**Tel.: 06051-4060**

**Barbarossastraße 7 | 63571 Gelnhausen**  
 info@pietät-klein.de | www.pietät-klein.de

**WIR BRINGEN LEBEN IN DEIN ZUHAUSE!**





**Besuchen Sie uns auf der Messe Wächtersbach!**

21. - 29. Mai 2022 | Halle 8 | Stand 802



**Kreiswerke Main-Kinzig**

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
 Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen  
 06051 84-0 | www.kreiswerke-main-kinzig.de

# Die KUH, die Knef und Hans im Glück

**STADT GELNHAUSEN BIETET VIELSEITIGES KULTURPROGRAMM |** Kulturherberge neuer Veranstaltungsort

Die Abteilung Kultur und Tourismus der Stadt Gelnhausen hat wieder ein niveauvolles und vielseitiges Veranstaltungsprogramm zusammengestellt – und freut sich darauf, einen neuen Veranstaltungsort anbieten zu können: die Kulturherberge, liebevoll KUH genannt. Aus der ehemaligen Jugendherberge ist nach umfangreichen Renovierungs- und Sanierungsmaßnahmen, die das Land Hessen finanziell gefördert hat, ein neuer kultureller Treffpunkt im Herzen der Gelnhäuser Altstadt geworden. Die Kulturherberge wird Raum für unterschiedliche Arten von Kunst bieten – Konzerte, Kindertheater, Comedy, Kleinkunst und mehr. Die Veranstaltungen sind für einen kleineren Kreis von Interessierten – maximal 100 Personen – ausgelegt. Mit einer Ausstellung von Gelnhäuser Künstlern wurde die KUH im April offiziell eröffnet.

Im Erdgeschoss der Kulturherberge befindet sich ein mit Licht- und Tontechnik ausgestatteter Saal mit Bühne, außerdem verfügt das Gebäude über ein Bistro mit Küche und Sitzplätzen für 30 Personen. Das Erdgeschoss kann von Vereinen, Schulen, Bildungsstät-

ten und sonstigen gemeinnützigen Einrichtungen für kulturelle Veranstaltungen angemietet werden (eine Anmietung für private Feiern ist leider nicht möglich). Kleinkunst, Lesungen, Kindertheater, Ausstellungen und mehr können dort stattfinden. Im ersten Obergeschoss der KUH befinden sich Räumlichkeiten für die Museumswerkstätten der Stadt Gelnhausen. Glanzlicht ist die neue Töpferwerkstatt. Auf dieser Ebene befinden sich außerdem die Büros der städtischen Veranstaltungstechniker und auch ein Teil des Fundus ist dort untergebracht.

Weiterhin steht natürlich auch die Ehemalige Synagoge (Brentanostraße 8) für Veranstaltungen zur Verfügung. Im Sommer wird es auch wieder Open-Air-Ereignisse im Museumshof geben. Diese werden mitunter auch kurzfristig beworben. Programmänderungen sind natürlich aufgrund der dynamischen Coronalage auch sehr kurzfristig möglich. Die Hygienekonzepte werden entsprechend der jeweiligen Vorschriften angepasst. Kulturinteressierte können sich mit Fragen jederzeit an das kompetente Mitarbeiterteam in der Tourist-Information wenden. Telefon: 06051 830-300, -301;



Tom Teuer kommt mit dem Kindertheaterstück „Hans im Glück“ in die Kulturherberge. Foto: Theater Tom Teuer

E-Mail [tourist-information@gelnhausen.de](mailto:tourist-information@gelnhausen.de)



**Mittwoch, 18. Mai 2022 |  
15 Uhr | Kulturherberge  
HANS IM GLÜCK**

Ums Besitzen, Tauschen, Loslassen und die Liebe zur Mutter geht es im Kindertheater „Hans im Glück“, zu dem die Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen mit freundlicher Unterstützung des Kultursommers Main-Kinzig-Fulda in die Kulturherberge (KUH) im Schützengraben einlädt. Für die

Aufführung konnte die Stadt das Tournee-Theater Tom Teuer gewinnen. Die Ein-Mann-Inszenierung verspricht ein Vergnügen für Kinder ab vier Jahren, in fünf Bildern aus sechs Strohhallen, mit einem Paar Gummistiefel, zwei Sonnenblumen, einer dreizackigen Mistgabel – und mit einem Akkordeon. Regie führt Katrin Kupke.

Zum Inhalt: Hans hat sieben Jahre bei seinem Herrn gedient, als Lohn erhält er einen Klumpen Gold. Fröhlich pfeifend, ein Bein vor das andere setzend, macht Hans sich auf zu seiner Mutter. Der Weg ist



**Lichtwerbung. Schilder. Beschriftungen.**  
Für jedes Vorhaben **eine erfolgreiche Lösung**



[www.guenzel-kreuzer.com](http://www.guenzel-kreuzer.com)



weit und der Klumpen schwer, so schwer, dass Hans am Ende seiner Kräfte ist. In dem Moment erscheint ein Reiter, der ihm sein Pferd gibt für den Lohn. Kaum hat das Pferd Hans in den Graben geworfen, steht am Wegesrand ein Bauer mit einer Kuh. Der Tausch ist perfekt. Als die Kuh nicht mehr weiter will, kommt ein Koch mit einem Schwein. Die Magd, die in dem Schwein das gestohlene Tier aus der Nachbarschaft erkennt, tauscht es gegen ihre Gans. Diese kriegt der Scherenschleifer für einen Schleifstein. Und der fällt Hans beim Trinken in den Brunnen. Endlich frei von aller Last und mit leichtem Herzen springt er, als der glücklichste Mensch unter der Sonne, heim zu seiner Mutter.

Tickets: Vorverkauf: Erwachsene 7 Euro; Kinder (bis 16 Jahre) 5 Euro; evtl. Restkarten an der Tageskasse: Erwachsene 9 Euro; Kinder 7 Euro.



**Freitag, 15. Juli 2022 | 19 Uhr | Museumshof**

**LIVE IM MUSEUMSHOF:  
PADDY SCHMIDT**

Im Rahmen der Reihe „Live im Museumshof“ begeisterte Paddy Schmidt sein Publikum bereits im Hof des Gelnhäuser Museums (Stadtschreiberei 3, am Obermarkt). Auf vielfachen Wunsch des Publikums kehrt er nun in die Location mit dem besonderen Ambiente zurück.



Paddy Schmidt gibt ein Live-Konzert im Museumshof.

Der Frontmann der bekannten Irish-Folk-Band „Paddy Goes To Holyhead“ ist nicht nur ein charismatischer Sänger, sondern auch ein hervorragender Mundharmonikaspieler. Aber Paddy Schmidt unterhält bei seinen Solo-Auftritten nicht nur bestens mit seiner vorzüglichen Musikauswahl, sondern

auch mit seinen Ansagen. Ein Mann, eine Gitarre, eine Bühne und Mundharmonikas – mehr braucht es nicht für einen magischen Abend im Hof des Museums.

Tickets: Vorverkauf 15 Euro; evtl. Restkarten an der Abendkasse: 17 Euro

**ULTRABEQUEM.  
FEDERLEICHT.  
FLEXIBEL.**



**natürlich. barfuß. lequano®**

**Galerie Ypsilon**  
Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de  
www.galerie-y.de



**XQUADRAT**  
DIE PLANER

Ein Raum hat drei Dimensionen.  
Genau wie unsere Arbeit mit ihm.

**• Kreation. Planung. Realisation.**

- Wir sind Planer.
- Wir sind (Innen-)Architekten.
- Wir sind Kaufleute.
- Wir sind Denker, Macher und alles dazwischen.

**Wir sind XQUADRAT.**

Im Ziegelhaus 13 • 63571 Gelnhausen • www.xquadrat.ag



Für sie existieren keine Genre-grenzen: die erfolgreichen jungen Musiker von ClariNoir.



**Freitag, 9. September 2022 | 20 Uhr | Ehemalige Synagoge**  
**CLARINOIR**

Diesen Mut und diese Entspanntheit muss man erst mal besitzen, mit der die drei Jugendlichen Ivo und Ilja Ruf und Nikolai Gast sich der klassischen Musik widmen. Genregrenzen scheinen für sie nicht zu existieren, auf gleichem Level musizieren sie Jazz, Klezmer und Klassik, und Letzteres wird dabei vom Klassik-„Establishment“ immer

wieder bezeugt, wie alleine vier Opus-Klassik-Nominierungen in 2020 und unter anderem der Gewinn des Sonderpreises für die beste Mozartinterpretation bei den Klarinetten Tagen in Bremen 2017 nahelegen. Ivo und Ilja Ruf gründeten gemeinsam mit Nikolai Gast im Herbst 2013 das Trio ClariNoir. Nach etlichen Erfolgen erweiterten sie ihr Repertoire auf Konzertlänge und präsentierten im Juni 2015 ihr erstes abendfüllendes Programm „Mozart On The Road“. Es folgten weitere Wettbewerbe und Stipendien. So spielt ClariNoir unter anderem als

Stipendiat von Yehudi Menuhins gegründetem Musikvermittlungsprogramm „Live Music Now“ an verschiedenen Orten, wo Kinder, Jugendliche und Erwachsene wenig mit klassischer Musik in Berührung kommen. Im Februar 2020 veröffentlichte das Trio seine Debüt-CD „Mozart On The Road“, die für den Preis der deutschen Schallplattenkritik in der Kategorie Grenzgänge auf der Longlist 2/2020 nominiert wurde. Tickets: Vorverkauf 19 Euro/ermäßigt 17 Euro; evtl. Restkarten an der Abendkasse 21 Euro/ermäßigt 19 Euro.



**Donnerstag, 22. September 2022 | 20 Uhr | Kulturherberge**  
**IRMGARD KNEF**

Die Kultourismus-Abteilung der Stadt Gelnhausen präsentiert ein musikalisch-kabarettistisches Bühnensolo aus der Perspektive der verkannten, verleugneten und zu kurz gekommenen Zwillingsschwester von Hildegard Knief. Irmgard Knief – die mehrfach ausgezeichnete, wunderbare „Kleinkunst-Erfindung“ des Berliner Kabarettisten, Autors und Schauspielers Ulrich Michael Heissig bietet dem Publikum brandneue, groovige Songs voller Swing und Jazz sowie Glanzlichter aus ihren Soloprogrammen. Dabei spannt sie den Bogen von Schubert bis Gershwin und Jobimund demonstriert eindrucksvoll ihre enorme musikalische Bandbreite.

Irmgard Knief plaudert freilich auch aus dem privaten Nähkästchen und haut dabei immer wieder haarsträubende Geschichten und unglaubliche Anekdoten aus einem bewegten Künstlerinnendasein raus... Tickets: Vorverkauf 19 Euro/ermäßigt 17 Euro; evtl. Restkarten an der Abendkasse 21 Euro/ermäßigt 19 Euro.



**Donnerstag, 13. Oktober 2022 | 20 Uhr | Ehemalige Synagoge**  
**CHOPIN TRIFFT DIE BEATLES**

Wojciech Waleczek ist ein polni-



seit 50 Jahren

- Wellplatten • Stegplatten • Plexiglas® • Makrolon®
- WPC-Terrassenprofile • Trapezbleche • u.v.m.



Richard-J.-Ruff-Straße 11  
63594 Hasselroth-Gondsroth  
Telefon (06055) 21 21 · Telefax (06055) 8 27 46  
info@rossel-kunststoffe.de





Plaudert aus dem Nähkästchen: die „Zwillingsschwester“ von Hildegard Knief, Ullrich Michael Heissig. Foto: Paul M. Schirmweg

scher Pianist, der Werke von Fryderyk Chopin und die größten Hits der Beatles in bearbeiteter Form für ein Klavier-Solo von Kamil Pawłowski, einem Komponisten der jüngeren Generation, spielt. Unter anderem werden Hits wie Hey Jude, Yesterday, She Loves You, Imagine und viele weitere bekannte Stücke zu hören sein.

Der 1980 geborene Wojciech Waleczek ist als Konzertsolist wie auch als Pianist in Solo- und Kammerrecitals in 27 Ländern Europas, in Kasachstan, Jordanien, Palästina, im Iran, Irak, in Algerien, Tunesien, Katar, Kanada, Japan, Argentinien, Brasilien, Uruguay, Guyana, Suriname und in den Vereinigten Staaten von Amerika aufgetreten.

Er ist Preisträger vieler Wettbewerbe. Waleczek beendete seine Studien bei Prof. Z. Raubo an der K. Szymanowski-Musikakademie in Katowice im Jahre 2003 mit

Auszeichnung, in Kanada studierte er danach an der Academy of Music in Vancouver bei Professor Lee-Kum-Sing. Im Jahre 2014 hat er den Dokortitel und im Jahre 2017 den Grad des habilitierten Doktors der Kunst an der Musikakademie in Bydgoszcz erworben. Er ist Stipendiat und Träger etlicher Auszeichnungen. Neben seiner Konzerttätigkeit arbeitet er auch als Professor an der Schlesischen Universität in Katowice.

Tickets: Vorverkauf 19 Euro/ermäßigt 17 Euro; evtl. Restkarten an der Abendkasse 21 Euro/ermäßigt 19 Euro.



**Freitag, 21. Oktober 2022 |**

**20 Uhr | Kulturherberge**

**JASON BARTSCH**

Jason Bartsch darf endlich wieder auf Tour gehen und kehrt dabei in der neuen Kulturherberge in Geln-

hausen ein – mit seiner wilden Vorliebe für absurde Geschichten und ernsthafte Ansprachen. Neben Fahrrädern, Hunden und Katzen geht es auch um die verlorene und gewonnene Zeit – mit neuen Slam-Beiträgen und Liedern über Besuche bei der Oma, neoliberale Heilige und die europäische Grenzpolitik. Klingt, als wäre er nie weg gewesen. Und doch bräuchte man eigentlich Jahrzehnte, um zu verarbeiten, was in den letzten zwei Jahren passiert ist. Jason Bartsch gibt seinem Publikum 90 Minuten – ohne sachliche Distanz. Dabei steht der 1994 geborene, mehrfache Literaturpreisträger, Moderator und Musiker in der Tra-

dition politischer Liedermacher wie Wolf Biermann auf der einen und Elektro-Punkern wie Frittenbude auf der anderen Seite. Sein klares politisches Profil ist nach außen unverkennbar: Er setzt sich bei Lives hows immer wieder nachdrücklich für die Wahrung von Menschenrechten, Naturschutz, Feminismus und gegen Waffenverkäufe, Populismus und rechte Parteien ein und gibt regelmäßig Kreativworkshops für benachteiligte Kinder oder jugendliche Fluchtsuchende. Er ist außerdem Student der Psychologie. Tickets: Vorverkauf 19 Euro/ermäßigt 17 Euro; evtl. Restkarten an der Abendkasse 21 Euro/ermäßigt 19 Euro.



Der polnische Pianist Wojciech Waleczek interpretiert Kompositionen von Chopin und den Beatles am Piano.



Absurde Geschichten und ernsthafte Ansprachen bietet Jason Bartsch seinem Publikum in der KUH. Foto: Marvin Ruppert



**Experten Allianz**  
FÜR GESUNDHEIT e.V.



**ixmal**  
MEHR FITNESS

---

# Muskeltraining: Die Lösung für ein langes, gesundes Leben.

---

Es ist nie zu spät, mit dem Training zu beginnen – starte jetzt und profitiere von der Kraft Deiner Muskeln.

„Körperliche Aktivität und Training sind die ganzheitlich wirkungsvolle Alternative zu Medikamenten und Pillen.“



Zitat:  
Prof. Dr. Ingo Froböse



IDEE UND KONZEPT: WWW.DSB.DIGITAL



[www.gesundheit-braucht-training.de](http://www.gesundheit-braucht-training.de)  
Jetzt im IXMAL MEHR FITNESS anmelden!